

Annex de transferències corrents

Programa 511.10 Direcció i Serveis Generals

Codi línia	Denominació	Dotació anterior	Modificacions altes/baixes	Fons propis	Fons finalistes	Total actual.
2413	Actuacions relacionades amb els programes. COPUT	9.600.000	-5.000.000	4.600.000	0	4.600.000

Programa 513.30 Ordenació i Coordinació del Transport Terrestre

Codi línia	Denominació	Dotació anterior	Modificacions altes/baixes	Fons propis	Fons finalistes	Total actual.
2062	Promoció Transport Públic	52.438.000	-5.000.000	47.438.000	0	47.438.000
2421	Regulació. Oferta sector Taxi àrees prestació conjunta	76.000.000	-14.000.000	62.000.000	0	62.000.000

\* \* \* \* \*

Anexo de transferencias corrientes

Programa 511.10 Dirección y Servicios Generales

Código línea	Denominación	Dotación anterior	Modificación altas/bajas	Dotación actual.		Total
				F. propios	F. final	
2413	Actuaciones relacionadas con los programas. COPUT	9.600.000	-5.000.000	4.600.000	0	4.600.000

Programa 513.30 Ordenación y Coordinación del Transporte Terrestre

Código línea	Denominación	Dotación anterior	Modificación altas/bajas	Dotación actual.		Total
				F. propios	F. final	
2062	Promoción Transporte Público	52.438.000	-5.000.000	47.438.000	0	47.438.000
2421	Regulación. Oferta sector Taxi áreas prestación conjunta	76.000.000	-14.000.000	62.000.000	0	62.000.000

València, 3 de novembre de 1998

El conseller secretari del Govern Valencià,  
JOSÉ JOAQUÍN RIPOLL SERRANO

Valencia, 3 de noviembre de 1998

El conseller secretario del Gobierno Valenciano,  
JOSÉ JOAQUÍN RIPOLL SERRANO

### g) ALTRES ASSUMPTEs

#### Conselleria de Presidència

*RESOLUCIÓ de 9 de setembre de 1998, del director general d'Interior de la Conselleria de Presidència de la Generalitat Valenciana, per la qual s'ordena la publicació de la Proposta de Reglament d'Agrupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil de la Comunitat Valenciana. [1998/S9107]*

La Llei 2/1985, de 21 de gener, sobre Protecció Civil, estableix en l'article 14 la competència de les diferents administracions públiques en la promoció i suport de la vinculació voluntària i desinteressada dels ciutadans a la protecció civil, a través d'organitzacions que s'orientaran, principalment, a la prevenció de situacions d'emergència, així com al control de dites situacions, amb caràcter previ a l'actuació dels serveis de protecció civil o en col·laboració amb aquests.

La creixent importància que els ciutadans atorguen a la seua autoprotecció davant els riscos que amenacen el seu entorn socio-laboral, així com la creixent col·laboració ciutadana, solidària, altruista i voluntària, amb els serveis relacionats amb protecció civil, en emergències extraordinàries, han produït una important demanda social per participar en activitats de voluntariat de protec-

### g) OTROS ASUNTOS

#### Conselleria de Presidencia

*RESOLUCIÓN de 9 de septiembre de 1998, del director general de Interior de la Conselleria de Presidencia de la Generalitat Valenciana, por la que se ordena la publicación de la propuesta de Reglamento de agrupaciones locales de voluntarios de protección civil de la Comunidad Valenciana. [1998/S9107]*

La Ley 2/1985, de 21 de enero, sobre Protección Civil, establece en su artículo 14 la competencia de las diferentes Administraciones Públicas en la promoción y apoyo de la vinculación voluntaria y desinteresada de los ciudadanos a la protección civil, a través de organizaciones que se orientarán, principalmente, a la prevención de situaciones de emergencia, así como al control de dichas situaciones, con carácter previo a la actuación de los servicios de protección civil o en colaboración con los mismos.

La creciente importancia que los ciudadanos otorgan a su autoprotección frente a los riesgos que amenazan su entorno socio-laboral, así como la creciente colaboración ciudadana, solidaria, altruista y voluntaria, con los servicios relacionados con protección civil, en emergencias extraordinarias, han dado lugar a una importante demanda social por participar en actividades de voluntariado

ció civil, a través d'agrupacions permanents, principalment d'ordre local.

Conexedora de les iniciatives posades en pràctica des de diversos ajuntaments i col·lectius a favor d'un voluntariat que col·labore i participe amb les administracions públiques en les tasques relacionades amb la protecció civil, aquesta Direcció General va iniciar durant l'any 1994 una campanya per a promocionar i fomentar la creació d'agrupacions de voluntaris amb aquesta finalitat, així com per a recolzar a les ja existents.

Dins de dites labors de suport, aquest centre directiu ha volgut oferir a les entitats locals de la Comunitat Valenciana una Proposta de Reglament d'Agupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil, per a facilitar les labors de creació i reglamentació de les agrupacions per part dels ajuntaments o altres entitats locals.

Per tant, resolc:

#### Primer

Publicar, com a annex d'aquesta resolució, el text de la proposta de Reglament d'agrupacions Locals de Voluntaris de Protecció Civil, per tal que puga ser utilitzat totalment o parcialment per aquelles entitats que ho consideren convenient, sense perjudi de la seua necessària aprovació pel procediment legalment establert.

#### Segon

Aquesta resolució no té caràcter normatiu, i cada corporació local haurà d'adoptar, si fa el cas, el corresponent acord plenari.

#### Tercer

Les entitats locals que assumen com a pròpia i de forma íntegra la proposta de reglament que es publica a través d'aquesta resolució, podran substituir la seua publicació completa per un anunci en què conste el corresponent acord d'aprovació del reglament i la remissió a aquesta resolució, que es publica en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* i en els butlletins oficials de les províncies de la Comunitat Valenciana.

València, 9 de setembre de 1998.— El director general d'Interior: José Luis Villanueva Muñoz.

### ANNEX

Proposta de reglament d'agrupacions locals de voluntaris de protecció civil de la comunitat valenciana

#### Part primera

De l'agrupació local de voluntaris/àries de Protecció Civil

#### Secció 1ª

Disposicions generals

#### Article 1. Denominació

1. L'Ajuntament d ... desenvolupa les funcions que té encomanades en matèria de protecció civil a través del corresponent servei local, en coordinació amb les diferents administracions públiques i amb la col·laboració dels ciutadans que lliure i desinteressadament desitgen participar.

2. Per a canalitzar la participació ciutadana municipal en aquesta matèria es crea l'Agupació Local de Voluntaris de Protecció Civil (ALVPC), que s'enquadra orgànicament i funcionalment en la unitat municipal que preste el servei de protecció civil o, si hi manca, als serveis de Seguretat Ciutadana.

#### Article 2. Finalitat

L'activitat de l'agrupació es dirigirà principalment a canalitzar i estructurar la participació ciutadana en aquesta matèria i, en concret, als següents fins:

de protecció civil, a través de agrupaciones permanents, principalment de orden local.

Conocedora de las iniciativas puestas en práctica desde diversos Ayuntamientos y colectivos a favor de un voluntariado que colabore y participe con las Administraciones Públicas en las tareas relacionadas con la protección civil, esta Dirección General inició durante el año 1994 una campaña para promocionar y fomentar la creación de agrupaciones de voluntarios con esta finalidad, así como para apoyar a las ya existentes.

Dentro de dichas labores de apoyo, este centro directivo ha querido ofrecer a las entidades locales de la Comunidad Valenciana, una propuesta de Reglamento de Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil, para facilitar las labores de creación y reglamentación de las Agrupaciones por parte de los ayuntamientos u otras entidades locales.

En su virtud, resuelvo:

#### Primero

Publicar como anexo de esta resolución, el texto de la propuesta de Reglamento de Agrupaciones Locales de Voluntarios de Protección Civil, al objeto de que pueda ser utilizado total o parcialmente por aquellas entidades que lo consideren conveniente, sin perjuicio de su necesaria aprobación por el procedimiento legalmente establecido.

#### Segundo

Esta resolución carece de carácter normativo, debiendo cada Corporación local adoptar, en su caso, el correspondiente acuerdo plenario.

#### Tercero

Las entidades locales que asuman como propio y de forma íntegra la propuesta de reglamento que se publica a través de esta resolución, podrán sustituir su publicación completa por un Anuncio en el que conste el correspondiente acuerdo de aprobación del reglamento y la remisión a esta resolución, que se publica en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* y en los boletines oficiales de las provincias de la Comunidad Valenciana.

Valencia, 9 de septiembre de 1998.— El director general de Interior: José Luis Villanueva Muñoz

### ANEXO

Propuesta de reglamento de agrupaciones locales de voluntarios de protección civil de la comunidad valenciana

#### Parte primera

De la Agrupación Local de Voluntarios/as de Protección Civil

#### Sección 1ª

Disposiciones Generales

#### Artículo 1. Denominación

1. El Ayuntamiento de ... desarrolla las funciones que tiene encomendadas en materia de protección civil a través del correspondiente servicio local, en coordinación con las diferentes administraciones públicas y con la colaboración de los ciudadanos que libre y desinteresadamente deseen participar.

2. Para canalizar la participación ciudadana municipal en esta materia se crea la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil (ALVPC), que se encuadra orgánica y funcionalmente en la unidad municipal que preste el servicio de protección Civil o, en su defecto, en los servicios de Seguridad Ciudadana.

#### Artículo 2. Finalidad

La actividad de la Agrupación se dirigirá principalmente a canalizar y estructurar la participación ciudadana en esta materia y, en concreto, a los siguientes fines:

- a) La col·laboració en la previsió i prevenció de situacions de greu risc col·lectiu, catàstrofe o calamitat pública que puguen plantejar-se al municipi
- b) La protecció i socors de les persones i els béns quan dites situacions es produesquen
- c) El restabliment de la normalitat en l'àrea afectada.

#### Article 3. Règim jurídic

L'actuació de l'agrupació es regirà per allò que s'ha disposat en aquest reglament, en la Llei 7/1985 de 2 d'abril Reguladora de les Bases del Règim Local i l'altra normativa sobre règim local, i durà a terme els seus fins en el marc del Pla Territorial Municipal davant Emergències i els plans d'Actuació davant riscos específics que és on emanen les activitats en què col·labora la ALVPC.

#### Article 4. Àmbit d'actuació

1. L'àmbit territorial operatiu de la ALVPC es limitarà al terme municipal. A petició del Centre Provincial de Coordinació d'Emergències de la Generalitat Valenciana, que canalitzarà les demandes d'altres màxims responsables municipals, l'alcalde podrà autoritzar la intervenció de la ALVPC en un altre municipi.

2. L'Agrupació podrà participar en l'àmbit supramunicipal amb altres agrupacions a través de mancomunitats, regulades per la normativa de règim local, en concret per la Llei 7/1985, de 2 d'abril, i el Reial Decret Legislatiu 781/1986, de 18 d'abril.

#### Article 5. Composició

1. Podran participar en la ALVPC les persones físiques, majors d'edat, que estiguen disposades a col·laborar voluntàriament en les activitats pròpies dels serveis de protecció civil.

2. No podran formar part de l'operatiu d'aquesta les persones que, en cas d'emergència, hagen de desenvolupar funcions en altres grups de l'estructura de la Protecció Civil, i no hi haurà cap impediment en què col·laboren amb l'agrupació en tasques preventives i de planificació.

3. Formaran part de la ALVPC les persones integrades en aquesta amb motiu de la subscripció per part de la corporació municipal de convenis de col·laboració amb altres administracions, organismes o entitats, públiques o privades, encaminades a la promoció, dotació de mitjans, formació i millor funcionament de la ALVPC.

#### Article 6. Mitjans econòmics

La corporació municipal arbitrarà els mitjans necessaris per a procurar que l'agrupació tinga material específic que garantezca la ràpida intervenció davant de qualsevol situació d'emergència, especialment al camp del transport, la uniformitat i les radiocomunicacions, i perquè l'agrupació pugua disposar d'una seu digna i adequada a les necessitats d'aquesta.

#### Secció 2ª Organització

#### Article 7

La ALVPC depén directament de l'alcalde com a responsable màxim de la Protecció Civil Local.

#### Article 8

La ALVPC s'estructura funcionalment en seccions (transmissions, primers auxilis, extinció d'incendis, rescat i salvament, formació, suport logístic, etc.) a les quals els voluntaris s'adscriuran en funció de la seua capacitat i preparació.

Per a la seua actuació, els voluntaris s'enquadraran en grups operatius (grups d'acció).

Aquesta estructura serà de caràcter flexible, i s'adaptarà a les necessitats del servei, als mitjans humans disponibles i a allò que s'ha establert en el Pla Territorial i els plans d'Actuació municipal davant riscos específics.

a) La colaboración en la previsión y prevención de situaciones de grave riesgo colectivo, catástrofe o calamidad pública que puedan plantearse en el municipio.

b) La protección y socorro de las personas y los bienes cuando dichas situaciones se produzcan.

c) El restablecimiento de la normalidad en el área afectada.

#### Artículo 3. Régimen Jurídico

La actuación de la agrupación se regirá por lo dispuesto en este reglamento, en la Ley 7/1985, de 2 de abril Reguladora de las Bases del Régimen Local y demás normativa sobre régimen local, y llevará a cabo sus fines en el marco del Plan Territorial Municipal frente a emergencias y Planes de Actuación frente a riesgos específicos que es donde emanan las actividades en las que colabora la ALVPC.

#### Artículo 4. Ámbito de actuación

El ámbito territorial operativo de la ALVPC se limitará al término municipal. A petición del Centro Provincial de Coordinación de Emergencias de la Generalitat Valenciana, que canalizará las demandas de otros máximos responsables municipales, el Alcalde podrá autorizar la intervención de la ALVPC en otro municipio.

La Agrupación podrá participar en el ámbito supramunicipal con otras Agrupaciones a través de mancomunidades, reguladas por la normativa de régimen local, en concreto por la Ley 7/1985, de 2 de abril y el Real Decreto Legislativo 781/1986, de 18 de abril.

#### Artículo 5. Composición

1. Podrán participar en la ALVPC las personas físicas, mayores de edad, que estén dispuestas a colaborar voluntariamente en las actividades propias de los servicios de protección civil.

2. No podrán formar parte del operativo de la misma las personas que, en caso de emergencia, deban desarrollar funciones en otros grupos de la estructura de la Protección Civil, no existiendo impedimento alguno en que colaboren con la Agrupación en tareas preventivas y de planificación.

3. Formarán parte de la ALVPC las personas integradas en la misma con motivo de la suscripción por parte de la corporación municipal de convenios de colaboración con otras administraciones, organismos o entidades, públicas o privadas, encaminadas a la promoción, dotación de medios, formación y mejor funcionamiento de la ALVPC.

#### Artículo 6. Medios económicos

La corporación municipal arbitrará los medios necesarios para procurar que la agrupación cuente con material específico que garantice la rápida intervención ante cualquier situación de emergencia, especialmente en el campo del transporte, la uniformidad y las radiocomunicaciones, así como para que la agrupación pueda disponer de una sede digna y adecuada a las necesidades de la misma.

#### Sección 2ª Organización

#### Artículo 7

La ALVPC depende directamente del alcalde como responsable máximo de la Protección Civil Local.

#### Artículo 8

La ALVPC se estructura funcionalmente en secciones (Transmisiones, Primeros Auxilios, Extinción de Incendios, Rescate y Salvamento, Formación, Apoyo Logístico, etc.) a las cuales los voluntarios/as se adscribirán en función de su capacidad y preparación.

Para su actuación, los voluntarios/as se encuadrarán en grupos operativos (grupos de acción).

Esta estructura será de carácter flexible, ajustándose a las necesidades del servicio, a los medios humanos disponibles y a lo establecido en el Plan Territorial y Planes de Actuación Municipal frente a riesgos específicos.

*Article 9*

El cap de l'agrupació és designat per l'alcalde, a proposta del regidor delegat de Protecció Civil o, si hi manca, del regidor delegat de Seguretat Ciutadana.

Els caps de secció i de grup seran proposats, de manera justificada, pel cap de l'agrupació i nomenats pel regidor corresponent.

El procés per al cessament dels càrrecs serà el mateix que per a la designació i nomenament d'aquests.

Secció 3<sup>a</sup>  
Funcions

*Article 10*

1. L'actuació de la ALVPC se centrarà, de forma permanent i regularitzada, al camp preventiu i operatiu de la gestió d'emergències, catàstrofes i/o calamitats públiques, conforme a allò que s'ha previst en els plans territorials municipals i en els plans d'actuació davant riscos específics i en actes de pública concurrència a petició de l'ajuntament.

2. En cas d'absència de serveis d'emergència professionals, o amb temps de resposta molt elevats, amb coneixement de l'emergència i prèvia notificació d'aquesta al CCE corresponent, podran actuar eventualment en tasques d'intervenció davant d'accidents o sinistres. Exerciran tasques de suport una vegada els serveis professionals facen acte de presència, i actuaran sota la seua direcció a partir de llavors.

*Article 11*

1. El Pla Territorial Municipal davant Emergències (PTM) i els plans d'Actuació Municipal davant Riscos Específics (PAM) són la font d'on emanen les activitats de les ALVPC; la quantitat i qualitat d'aquestes pot variar en funció de la capacitat de l'agrupació per a assumir-les.

2. En coherència amb la seua finalitat i organització, les funcions que podran ser objecte de desenrotllament per l'agrupació són:

A) En el marc de la prevenció

Col·laborar en els estudis de riscos de la localitat, preferentment orientats a edificis, locals i establiments de pública concurrència.

Col·laboració i suport a la confecció i divulgació dels plans d'Autoprotecció en dits centres.

Col·laboració en l'elaboració i manteniment dels plans territorials municipals i plans d'Actuació davant riscos específics.

Confecció i realització de campanyes d'informació i divulgació a col·lectius afectats pels diferents riscos, complint amb les directrius donades pels ajuntaments de qui depenga.

Actuació en dispositius operatius de caràcter preventiu (en grans concentracions humanes, vigilància forestal, etc.), sempre coordinats per l'òrgan competent que corresponga.

B) En el marc de la intervenció

Suport als serveis operatius d'emergència rutinaris, a requeriment d'aquests.

Col·laborar en l'atenció a afectats en emergències, (evacuació, alberg, proveïment...), sempre coordinats per l'òrgan competent que corresponga.

En general, execució de les missions encomanades pel PTM i els PAM davant riscos.

Part segona  
Dels voluntaris  
  
Secció 1<sup>a</sup>  
Disposicions generals

*Article 12*

1. Podran vincular-se a l'agrupació les persones físiques, que segons allò que s'ha establert en l'art. 5, manifesten el desig de col·laborar voluntàriament en les activitats pròpies dels serveis

*Artículo 9*

El jefe de la agrupación es designado por el alcalde, a propuesta del concejal delegado de Protección Civil o, en su defecto del concejal delegado de Seguridad Ciudadana.

Los jefes de sección y de grupo serán propuestos, de manera justificada, por el jefe de la agrupación y nombrados por el concejal correspondiente.

El proceso para el cese de los cargos será el mismo que para la designación y nombramiento de los mismos.

Sección 3<sup>a</sup>  
Funciones

*Artículo 10*

1. La actuación de la ALVPC se centrará, de forma permanente y regularizada, en el campo preventivo y operativo de la gestión de emergencias, catástrofes y/o calamidades públicas, conforme a lo previsto en los Planes Territoriales Municipales y en los Planes de Actuación frente a riesgos específicos y en actos de pública concurrència a petición del Ayuntamiento.

2. En caso de ausencia de servicios de emergencia profesionales, o con tiempos de respuesta muy elevados, teniendo conocimiento de la emergencia y previa notificación de la misma al CCE correspondiente, podrán actuar eventualmente en tareas de intervención ante accidentes o siniestros. Pasando a ejercer tareas de apoyo una vez los servicios profesionales hagan acto de presencia, y actuando bajo su dirección a partir de entonces.

*Artículo 11*

1. El Plan Territorial Municipal frente a emergencias (PTM) y los Planes de Actuación Municipal frente a riesgos específicos (PAM) son la fuente de donde emanan las actividades de las ALVPC, pudiendo variar la cantidad y calidad de las mismas en función de la capacidad de la Agrupación para asumirlas.

2. En coherencia con su finalidad y organización, las funciones que podrán ser objeto de desarrollo por la Agrupación son:

A) En el marco de la prevención

Colaborar en los estudios de riesgos de la localidad, preferentemente orientados a edificios, locales y establecimientos de pública concurrència.

Colaboración y apoyo a la confección y divulgación de los planes de autoprotección en dichos centros.

Colaboración en la elaboración y mantenimiento de los Planes Territoriales Municipales y Planes de Actuación frente a riesgos específicos.

Confección y realización de campañas de información y divulgación a colectivos afectados por los distintos riesgos, cumpliendo con las directrices dadas por el/los ayuntamiento/s de quien dependa.

Actuación en dispositivos operativos de carácter preventivo (en grandes concentraciones humanas, vigilancia forestal, etc), siempre coordinados por el órgano competente que corresponda.

B) En el marco de la intervención

Apoyo a los servicios operativos de emergencia rutinarios, a requerimiento de los mismos.

Colaborar en la atención a afectados en emergencias, (evacuación, albergue, abastecimiento...), siempre coordinados por el órgano competente que corresponda.

En general, ejecución de las misiones encomendadas por el PTM y los PAM frente a riesgos.

Parte segunda  
De los voluntarios/as  
  
Sección 1<sup>a</sup>  
Disposiciones generales

*Artículo 12*

1. Podrán vincularse a la agrupación las personas físicas, que según lo establecido en el artículo 5, manifesten el deseo de colaborar voluntariamente en las actividades propias de los servicios

bàsics de Protecció Civil.

2. També són d'aplicació les limitacions a la vinculació voluntària previstes en l'article 5 del present Reglament.

#### Article 13

1. Les persones que complequen els requisits inclosos en l'article 5 d'aquest Reglament i que superen les proves d'aptitud psicofísica i de coneixements, passaran a formar part de la ALVPC.

2. La sol·licitud per a ser acceptat com a voluntari/ària es farà directament per l'interessat, conforme el model establert en l'annex I.

3. La presentació de la sol·licitud citada en el punt anterior presuposa l'acceptació plena del present Reglament, i aquesta haurà de ser explícita quan s'ingresse en la ALVPC.

#### Article 14

1. La relació dels voluntaris amb el municipi s'entén com a col·laboració gratuïta i desinteressada, i estarà basada únicament en sentiments humanitaris, altruistes i de solidaritat social, i no mantindrà, per tant, cap relació de caràcter laboral.

2. La permanència dels voluntaris al servei de la Protecció Civil Local serà gratuïta i honorífica, sense dret a reclamar salari, remuneració o premi, si bé l'Ajuntament, en determinats casos justificats i/o excepcionals, podrà arbitrar fórmules de compensació per a despeses derivades del servei o assistència a cursos de formació.

3. Queden excloses del paràgraf anterior les indemnitzacions corresponents per danys soferts com a conseqüència de la seua prestació segons allò que estableixen els articles 25 i 26.

#### Article 15

La condició de voluntari/ària faculta, únicament, per a realitzar les activitats relacionades amb la protecció civil local reflectides en els articles 10 i 11 del present Reglament.

### Secció 2ª

#### Uniformitat i identificació

#### Article 16

1. Per a totes les actuacions previstes, de caràcter operatiu, el voluntari haurà d'anar degudament uniformat.

2. La uniformitat dels membres de l'agrupació serà la següent:

Uniforme d'estiu: calçat tipus bóta militar, pantaló blau cobalt (o marí), camisa taronja, jersei blau cobalt (o marí) o taronja.

Uniforme d'hivern: calçat tipus bóta militar, pantaló blau cobalt (o marí), camisa taronja, jersei blau cobalt (o marí) o taronja, jaqueta/anorac/parka blau cobalt (o marí) o taronja i impermeable taronja.

Altres: es determinaran en funció del servei a prestar (plastró reflector de color taronja i granota de treball de color taronja).

#### Article 17

1. Tots els components de la ALVPC ostentaran sobre el costat esquerre del pit, el distintiu de Protecció Civil (autonòmic), amb el nom del municipi sobre la part inferior d'aquest (substituint el text de «Generalitat Valenciana», pel nom del municipi, segons figura en l'annex II).

2. L'ajuntament determinarà que altres distintius portaran en el seu uniforme (escut de la localitat, altres...) i la seua col·locació.

#### Article 18

1. Serà competència de l'alcaldia proporcionar un carnet acreditatiu a cada voluntari/ària de l'agrupació, segons el model establert en l'annex III.

2. Aquest document té l'única i exclusiva finalitat de reconèixer la condició de voluntari/ària de Protecció Civil del seu titular, i queda prohibit el seu ús amb altres fins.

básicos de Protección Civil.

2. También son de aplicación las limitaciones a la vinculación voluntaria contempladas en el artículo 5 del presente reglamento.

#### Artículo 13

1. Las personas que cumplan los requisitos recogidos en el artículo 5 de este Reglamento y que superen las pruebas de aptitud psicofísica y de conocimientos, pasarán a formar parte de la ALVPC.

2. La solicitud para ser aceptado como voluntario/a se hará directamente por el interesado, conforme al modelo establecido en el anexo I.

3. La presentación de la solicitud citada en el punto anterior presupone la aceptación plena del presente reglamento, debiendo ser explícita la misma cuando se ingrese en la ALVPC.

#### Artículo 14

1. La relación de los voluntarios/as con el municipio se entiende como colaboración gratuita y desinteresada, estando basada únicamente en sentimientos humanitarios, altruistas y de solidaridad social, no manteniendo, por tanto, relación alguna de carácter laboral.

2. La permanencia de los voluntarios/as al servicio de la Protección Civil local será gratuita y honorífica, sin derecho a reclamar salario, remuneración o premio, si bien el ayuntamiento, en determinados casos justificados y/o excepcionales, podrá arbitrar fórmulas de compensación para gastos derivados del servicio o asistencia a cursos de formación.

3. Quedan excluidos del párrafo anterior las indemnizaciones correspondientes por daños sufridos como consecuencia de su prestación según lo establecido por los artículos 25 y 26.

#### Artículo 15

La condición de voluntario/a faculta, únicamente, para realizar las actividades relacionadas con la Protección Civil local reflejadas en los artículos 10 y 11 del presente reglamento.

### Sección 2ª

#### Uniformidad e identificación

#### Artículo 16

1. Para todas las actuaciones previstas, de carácter operativo, el voluntario/a deberá ir debidamente uniformado.

2. La uniformidad de los miembros de la agrupación será la siguiente:

Uniforme de verano: calzado tipo bota militar, pantalón azul cobalto (o marino), camisa naranja, jersey azul cobalto (o marino) o naranja.

Uniforme de invierno: calzado tipo bota militar, pantalón azul cobalto (o marino), camisa naranja, jersey azul cobalto (o marino) o naranja, chaquetón/anorak/parka azul cobalto (o marino) o naranja y chubasquero naranja.

Otros: se determinarán en función del servicio a prestar (peto reflectante de color naranja y, mono de trabajo de color naranja).

#### Artículo 17

1. Todos los componentes de la ALVPC ostentarán sobre el lado izquierdo del pecho, el distintivo de Protección Civil (autonómico), con el nombre del municipio sobre la parte inferior del mismo (sustituyendo el texto de Generalitat Valenciana, por el nombre del municipio, según figura en anexo II).

2. El ayuntamiento determinará que otros distintivos llevarán en su uniforme (escudo de la localidad, otros...) y su colocación.

#### Artículo 18

1. Será competencia de la Alcaldía proporcionar un carnet acreditativo a cada voluntario/a de la agrupación, según el modelo establecido en el anexo III.

2. Este documento tiene la única y exclusiva finalidad de reconocer la condición de voluntario/a de Protección Civil de su titular, quedando prohibido su uso con otros fines.

Secció 3a  
Formació i entrenament

*Article 19*

1. És objectiu prioritari en l'àmbit de la PC local la preparació del seu personal a tots els nivells, des de la selecció i formació inicial fins a la continuada i permanent, durant la relació voluntari/ària agrupació.

2. La formació inicial del voluntari té com a finalitat informar i posar en contacte al voluntari amb els coneixements bàsics i les realitats vinculades a la PC local, així com amb els diferents camps d'actuació.

Dita formació i entrenament inicial contribueix a la capacitat dels mateixos per a incorporar-se en condicions d'eficàcia a la corresponent unitat d'intervenció.

*Article 20*

La formació permanent i continuada del voluntari té com a objectiu no només la garantia i posada en pràctica d'un dret d'aquell, sinó, sobretot, atendre a les necessitats reals de la prestació del servei, i obtenir els majors nivells de responsabilitat, eficàcia i seguretat.

*Article 21*

1. La ALVPC podrà participar amb el seu personal en els cursos de formació i entrenament que organitze la Direcció General d'Interior, i en la convocatòria de la qual faça menció explícita a aquesta possibilitat.

2. L'ajuntament, a través de la ALVPC, podrà organitzar els seus cursos en l'àmbit local.

3. L'organisme organitzador de cada curs serà el responsable d'emetre els seus certificats d'assistència i/o aprofitament d'aquests.

Secció 4ª  
Drets dels voluntaris

*Article 22*

En els termes dels articles 15, 16 i la disposició addicional 3a de la Llei 6/1996, de 15 de gener, del Voluntariat, el temps prestat com a voluntari podrà produir els efectes del servei militar o prestació social substitutòria, i amb aquesta finalitat s'expedirà l'oportú certificat.

*Article 23*

1. El voluntari té dret a usar els emblemes, distintius i equips del servei, en totes les actuacions a què siga requerit.

2. A efectes d'identificació, en casos d'intervenció, emergències o catàstrofes, l'ús d'aquests és obligatori.

3. Igualment, el voluntari té dret a rebre una acreditació suficient per part de l'ajuntament en què presta servei.

*Article 24*

1. El voluntari té dret a ser reintegrat de les despeses de manutenció, transport i allotjament ocasionades per la prestació del servei, i haurà d'afrontar aqueixes despeses l'administració pública de què depenga la planificació i l'organització del dispositiu establert.

2. En qualsevol cas, aquesta compensació de les despeses no tindrà caràcter de remuneració o salari.

*Article 25*

1. El voluntari té dret a adoptar totes les mesures necessàries per a evitar situacions que comporten perills innecessaris per a ell o per a tercers.

2. En qualsevol cas, el voluntari té dret a estar assegurat contra els possibles riscos derivats de la seua actuació.

3. Els contractes derivats de la seua actuació com a membre de la ALVPC estaran coberts per una assegurança d'accidents, que

Sección 3ª  
Formación y adiestramiento

*Artículo 19*

1. Es objetivo prioritario en el ámbito de la Protección Civil local la preparación de su personal a todos los niveles, desde la selección y formación inicial hasta la continuada y permanente durante la relación voluntario/a-agrupación.

2. La formación inicial del voluntario/a tiene como finalidad informar y poner en contacto al voluntario/a con los conocimientos básicos y las realidades vinculadas a la Protección Civil local, así como con los diferentes campos de actuación.

Dicha formación y adiestramiento inicial contribuye a la capacitación de los mismos para incorporarse en condiciones de eficacia a la correspondiente unidad de intervención.

*Artículo 20*

La formación permanente y continuada del voluntario/a tiene como objetivo no sólo la garantía y puesta en práctica de un derecho de aquel, sino, sobre todo, atender a las necesidades reales de la prestación del servicio, obteniendo los mayores niveles de responsabilidad, eficacia y seguridad.

*Artículo 21*

1. La ALVPC podrá participar con su personal en los cursos de formación y adiestramiento que organice la Dirección General de Interior, y en cuya convocatoria haga menció explícita a esta posibilidad.

2. El ayuntamiento, a través de la ALVPC, podrá organizar sus propios cursos en el ámbito local.

3. El organismo organizador de cada curso será el responsable de emitir sus propias certificaciones de asistencia y/o aprovechamiento de los mismos.

Sección 4ª  
Derechos de los voluntarios/as

*Artículo 22*

En los términos de los artículos 15, 16 y disposición adicional 3ª de la Ley 6/1996, de 15 de enero, del Voluntariado, el tiempo prestado como voluntario podrá surtir los efectos del Servicio militar o prestación social sustitutoria, a cuyo efecto se expedirá la oportuna certificación.

*Artículo 23*

1. El voluntario/a tiene derecho a usar los emblemas, distintivos y equipos del servicio, en todas las actuaciones a las que sea requerido.

2. A efectos de identificación, en casos de intervención, emergencias o catástrofes, el uso de los mismos es obligatorio.

3. Igualmente, el voluntario/a tiene derecho a recibir una acreditación suficiente por parte del ayuntamiento en el que presta servicio.

*Artículo 24*

1. El voluntario/a tiene derecho a ser reintegrado de los gastos de manutención, transporte y alojamiento ocasionados por la prestación del servicio, debiendo hacer frente a esos gastos la administración pública de quien dependa la planificación y organización del dispositivo establecido.

2. En cualquier caso, esta compensación de los gastos no tendrá carácter de remuneración o salario.

*Artículo 25*

1. El voluntario/a tiene derecho a adoptar todas las medidas necesarias para evitar situaciones que conlleven peligros innecesarios para él o para terceros.

2. En cualquier caso, el voluntario/a tiene derecho a estar asegurado contra los posibles riesgos derivados de su actuación.

3. Los percances derivados de su actuación como miembro de la ALVPC estarán cubiertos por un seguro de accidentes, que

garantirà com a mínim les prestacions medicofarmacèutiques necessàries.

4. Igualment, quedaran assegurades les indemnitzacions corresponents en els casos en els quals, com a conseqüència de l'accident, sobrevinga invalidesa permanent o mort.

#### Article 26

1. Els danys i perjudicis que, com a conseqüència del treball voluntari, pot sofrir aquest, així com tercers, quedaran coberts per una assegurança de responsabilitat civil.

2. L'ajuntament, no obstant això, serà responsable civil subsidiari, conforme a la legislació vigent, en virtut de la seua potestat de comandament sobre la ALVPC.

3. La modalitat de les corresponents pòlisses d'assegurances i quanties de les indemnitzacions seran fixades per l'ajuntament, i aquest es responsabilitzarà de sufragar les quotes.

4. Les quanties de les assegurances s'actualitzaran anualment.

#### Article 27

1. El voluntari de Protecció Civil té dret a obtenir tota la informació possible sobre el treball a realitzar.

2. Així mateix, té dret a conèixer tots els aspectes referents a l'organització de l'agrupació en què participa.

#### Article 28

1. El voluntari podrà efectuar les peticions, suggeriments i reclamacions que considere necessàries, dirigides per escrit al cap de l'agrupació.

2. En tot cas si, transcorreguts 20 dies des de l'entrada en el registre, l'escrit no és contestat, es podrà elevar directament a l'alcalde o al regidor delegat.

### Secció 5ª Deures dels voluntaris

#### Article 29

1. Tot voluntari ha de respectar la jerarquia de l'agrupació, i col·laborar en la major eficàcia d'aquesta.

2. Els voluntaris hauran d'acatar la direcció d'altres organismes competents, en determinades actuacions previstes en el Pla Territorial o plans d'Actuació Municipals.

3. En cap cas, el voluntari actuarà com a component de l'agrupació és dels actes de servei.

No obstant això, podrà intervenir amb caràcter estrictament personal, i sense cap vinculació amb l'agrupació, en aquells supòsits relacionats amb el seu deure com a ciutadà, i emprant els coneixements i experiències derivats de la seua activitat voluntària.

#### Article 30

1. El voluntari té el deure de conservar i mantenir en perfectes condicions d'ús el material i l'equip que se li haja confiat.

2. Els danys causats en aquests, com a conseqüència del tracte indegut o falta d'atenció, seran responsabilitat del voluntari.

3. En qualsevol cas, tot el material en poder del voluntari serà tornat a l'agrupació si es modifiquen les circumstàncies que van aconsellar o van habilitar tal dipòsit.

### Secció 6ª Recompenses

#### Article 31

1. L'activitat altruista, solidària i no lucrativa exclou tota remuneració, però no impedeix el reconeixement dels mèrits del voluntari i, per tant, la constatació d'aquests a efectes honorífics.

2. Els mèrits i honors concedits, seran anotats en l'expedient personal de l'interessat.

garantizará como mínimo las prestaciones médico-farmacéuticas necesarias.

4. Igualmente quedarán aseguradas las indemnizaciones correspondientes en los casos en los cuales, como consecuencia del accidente, sobrevenga invalidez permanente o fallecimiento.

#### Artículo 26

1. Los daños y perjuicios que, como consecuencia del trabajo voluntario, puede sufrir el mismo, así como terceros, quedarán cubiertos por un seguro de responsabilidad civil.

2. El ayuntamiento, no obstante, será responsable civil subsidiario, conforme a la legislación vigente, en virtud de su potestad de mando sobre la ALVPC.

3. La modalidad de las correspondientes pólizas de seguros y cuantías de las indemnizaciones serán fijadas por el ayuntamiento, responsabilizándose de sufragar las cuotas.

4. Las cuantías de los seguros se actualizarán anualmente.

#### Artículo 27

1. El voluntario/a de Protección Civil tiene derecho a obtener toda la información posible sobre el trabajo a realizar.

2. Asimismo, tiene derecho a conocer todos los aspectos referentes a la organización de la agrupación en la que participa.

#### Artículo 28

1. El voluntario/a podrá efectuar las peticiones, sugerencias y reclamaciones que considere necesarias, dirigidas por escrito al jefe de la agrupación.

2. En todo caso si, transcurridos 20 días desde la entrada en el registro, el escrito no fuera contestado, se podrá elevar directamente al alcalde o al concejal delegado.

### Sección 5ª Deberes de los voluntarios/as

#### Artículo 29

1. Todo voluntario/a debe respetar la jerarquía de la agrupación, colaborando en la mayor eficacia de la misma.

2. Los voluntarios/as deberán acatar la dirección de otros organismos competentes, en determinadas actuaciones contempladas en el Plan Territorial o Planes de Actuación Municipales.

3. En ningún caso, el voluntario/a actuará como componente de la agrupación fuera de los actos de servicio.

No obstante podrá intervenir con carácter estrictamente personal, y sin vinculación alguna con la agrupación, en aquellos supuestos relacionados con su deber como ciudadano, empleando los conocimientos y experiencias derivados de su actividad voluntaria.

#### Artículo 30

1. El voluntario/a tiene el deber de conservar y mantener en perfectas condiciones de uso el material y equipo que se le haya confiado.

2. Los daños causados en los mismos, como consecuencia del trato indebido o falta de cuidado, serán responsabilidad del voluntario/a.

3. En cualquier caso, todo el material en poder del voluntario/a será devuelto a la Agrupación si se modifican las circunstancias que aconsejaron o habilitaron tal depósito.

### Sección 6ª Recompensas

#### Artículo 31

1. La actividad altruista, solidaria y no lucrativa excluye toda remuneración, pero no impide el reconocimiento de los méritos del voluntario/a y, por tanto, la constatación de los mismos a efectos honoríficos.

2. Los méritos y honores concedidos, serán anotados en el expediente personal del interesado.

3. Correspon a l'alcalde la valoració de les conductes meritòries que puguen ser recompensades, sempre de caràcter no material.

4. La valoració de les conductes meritòries es realitzarà a través de reconeixements públics, diplomes o medalles, a més a més d'altres distincions que puga concedir l'ajuntament o qualsevol administració pública.

#### Secció 7ª

Rescissió i suspensió del vincle amb l'agrupació

##### Article 32

1. Són causes de suspensió temporal de la vinculació voluntària amb la ALVPC les següents:

- A) La incorporació al servei militar o prestació social substitutòria.
  - B) L'embaràs, segons prescripció facultativa o a petició de la interessada.
  - C) L'atenció a nadons o fills menors, a petició de l'interessat.
  - D) La malaltia prolongada justificada.
  - E) La realització d'estudis és del municipi.
  - F) Exercir un treball que implique llargs i freqüents desplaçaments.
  - G) Per incompliment dels deures del voluntari.
2. La reincorporació haurà de sol·licitar-se explícitament.

##### Article 33

La relació voluntària amb la ALVPC podrà ser rescindida per les següents causes:

- A) Per la petició expressa i per escrit de l'interessat.
- B) Per declaració d'incapacitat.
- C) Per incompliment greu i amb caràcter reiterat dels deures del voluntari.
- D) Per quedar sotmés en situació d'inhabilitació per a l'exercici de càrrecs públics, per sentència ferma.

##### Article 34

En tots els casos en els quals es produeca la rescissió de la relació del voluntari amb l'agrupació, aquest tornarà, de forma immediata, els equips i les acreditacions que tinguen.

##### Article 35

A petició de l'interessat, s'expedirà certificat en què consten els serveis prestats en l'agrupació.

#### DISPOSICIO ADDICIONAL

La corporació municipal podrà subscriure convenis de col·laboració amb altres administracions, organismes o entitats, públiques o privades, encaminades a la promoció, dotació de mitjans, formació i millor funcionament de la ALVPC.

#### DISPOSICIO FINAL

El present Reglament es publicarà en el BOP, i entrarà en vigor acabat el termini previst en l'article 65.2 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases de Règim Local.

3. La valoració de las conductas meritorias que puedan merecer una recompensa, siempre de carácter no material, corresponde al alcalde.

4. La valoración de las conductas meritorias se realizará a través de reconocimientos públicos, diplomas o medallas, además de otras distinciones que pueda conceder el ayuntamiento o cualquier administración pública.

#### Sección 7ª

Rescisión y suspensión del vínculo con la agrupación.

##### Artículo 32

1. Son causas de suspensión temporal de la vinculación voluntaria con la ALVPC las siguientes:

- La incorporación al servicio militar o prestación social sustitutoria.
  - El embarazo, según prescripción facultativa o a petición de la interesada.
  - La atención a recién nacidos o hijos menores, a petición del interesado.
  - La enfermedad prolongada justificada.
  - La realización de estudios fuera del municipio.
  - El desempeñar un trabajo que implique largos y frecuentes desplazamientos.
  - Por incumplimiento de los deberes del voluntario/a.
2. Para la reincorporación deberá solicitarse la misma explícitamente.

##### Artículo 33

La relación voluntaria con la ALVPC podrá ser rescindida por las siguientes causas:

- Por la petición expresa y por escrito del interesado.
- Por declaración de incapacidad.
- Por incumplimiento grave y con carácter reiterado de los deberes del voluntario/a.
- Por quedar incurso en situación de inhabilitación para el ejercicio de cargos públicos, por sentencia firme.

##### Artículo 34

En todos los casos en los cuales se produzca la rescisión de la relación del voluntario/a con la agrupación, éste devolverá, de forma inmediata, equipos y acreditaciones que obren en su poder.

##### Artículo 35

A petición del interesado, se expedirá certificación en la que consten los servicios prestados en la agrupación.

#### DISPOSICION ADICIONAL

La corporación municipal podrá suscribir convenios de colaboración con otras administraciones, organismos o entidades, públicas o privadas, encaminadas a la promoción, dotación de medios, formación y mejor funcionamiento de la ALVPC.

#### DISPOSICION FINAL

El presente reglamento se publicará en el *Boletín Oficial de la Provincia*, y entrará en vigor terminado el plazo previsto en el artículo 65.2 de la Ley 7/1985, de 2 de abril Reguladora de las Bases de Régimen Local.



ANEXO II  
DISTINTIVOS  
DISTINTIVO PROTECCIÓN CIVIL AUTONÓMICO



DISTINTIVO A.L.V.P.C. MUNICIPAL



NORMALIZACIÓN SOBRE PANTONE

	Naranja	- 165 C -
	Azul cobalto	- 286 C -
	Bianco	

ANEXO I

MODELO DE SOLICITUD DE INCORPORACION A  
LA AGRUPACIÓN LOCAL DE VOLUNTARIOS DE PROTECCIÓN CIVIL

ILMO. AYUNTAMIENTO DE \_\_\_\_\_  
AGRUPACIÓN LOCAL DE VOLUNTARIOS DE PROTECCIÓN CIVIL

D/Dª. \_\_\_\_\_ residente en la  
localidad de \_\_\_\_\_ con D.N.I. nº \_\_\_\_\_ mayor de edad,  
nacido/a el \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ con domicilio en C/ \_\_\_\_\_  
Teléfono particular nº \_\_\_\_\_ - Teléfono trabajo nº \_\_\_\_\_

SOLICITA

Incorporarse a la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil, ofreciendo su  
colaboración voluntaria y desinteresada en las misiones que se le confíen, comprometiéndose  
a aceptar el Reglamento de la Agrupación en el caso de ser admitido/a.

\_\_\_\_\_ a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ de \_\_\_\_\_

SR. ALCALDE PRESIDENTE  
ILMO. AYUNTAMIENTO DE \_\_\_\_\_

ANEXO III  
CARNET ACREDITATIVO

FOTO	ILMO. AYUNTAMIENTO DE _____  AGRUPACIÓN LOCAL DE VOLUNTARIOS DE PROTECCIÓN CIVIL	DISTINTIVO ALVPC MUNICIPAL SEGÚN ANEXO II
NÚMERO DE VOLUNTARIO/A _____		
D/Dª _____		
DOMICILIO _____		
D.N.I. nº _____		
En _____ a _____		

EL/LA TITULAR                      EL ALCALDE

(REVERSO)

Este carnet tiene como única finalidad la identificación de su portador/a como personal voluntario activo de la Agrupación Local de Voluntarios de Protección Civil, al efecto de que se le facilite el cumplimiento de las misiones encomendadas.

En caso de pérdida se solicita que se remita al Ayuntamiento de \_\_\_\_\_

**Conselleria de Cultura, Educació i Ciència**

*CORRECCIÓ d'errades de la Resolució de 5 de novembre de 1998, de la Subsecretaria de la Conselleria de Cultura, Educació i Ciència, sobre elecció en determinats consells escolars de centres públics-docents no universitaris de la Comunitat Valenciana per al curs 1998/99. [1998/Q9955]*

Advertides errades en la resolució ressenyada, publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* número 3.372, de 13 de novembre de 1998, es procedeix a fer-ne la correcció en els termes següents:

En el preàmbul, paràgraf tercer, pàgina número 17.785:

On diu: «...disposició final primera...»

Ha de dir: «...disposició final segona...»

En l'apartat primer, pàgina número 17.786:

On diu: «...tindran lloc el 15 de desembre...»

Ha de dir: «...tindran lloc el 18 de desembre...»

L'annex X, pàgines número 17.795 i 17.796, ha estat modificat pel següent:

«ANNEX X

Actuacions i calendari orientatiu d'eleccions a consells escolars de centres públics docents no universitaris.

- Publicació de l'ordre que regula les eleccions de consells escolars: un mes abans de l'elecció, com a mínim.
- El director elabora els censos electorals.
- El director organitza el sorteig del components, titulars i suplents de la junta electoral que aprovarà els censos electorals.
- Constitució de la junta electoral: abans del 21 de novembre.
- La junta electoral fixa el termini d'admissió de candidatures dels diferents sectors.

**Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia**

*CORRECCIÓN de errores de la Resolución de 5 de noviembre de 1998, de la Subsecretaría de la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia, sobre elección en determinados consejos escolares de centros públicos docentes no universitarios de la Comunidad Valenciana para el curso 1998/99. [1998/Q9955]*

Advertidos errores en la resolución reseñada, publicada en el *Diari Oficial de la Generalitat Valenciana* número 3.372, de 13 de noviembre de 1998, se procede a realizar su subsanación en los siguientes términos:

En el preámbulo, párrafo tercero, página número 17.785:

Donde dice: «...disposición final primera...»

Debe decir: «...disposición final segunda...»

En el apartado primero, página número 17.786:

Donde dice: «...se celebrarán el 15 de diciembre...»

Debe decir: «...se celebrarán el 18 de diciembre...»

El anexo X, páginas número 17.795 y 17.796, queda modificado por el siguiente:

«ANEXO X

Actuaciones y calendario orientativo de elecciones a consejos escolares de centros públicos docentes no universitarios.

- Publicación de la orden que regula las elecciones de consejos escolares: un mes antes de la elección, como mínimo.
- El director elabora los censos electorales.
- El director organiza sorteo de componentes, titulares y suplentes de la junta electoral que aprobará los censos electorales.
- Constitución junta electoral: antes del 21 de noviembre.
- La junta electoral fija plazo de admisión de candidaturas de los distintos sectores.